1

Modeling Languages with Their Own Parameters: A Response to subs2vec

- ² Philip A. Grim III¹, Jason Geller², Ekaterina Pronizius³, Savannah C. Lewis^{4,5}, Julia Valeiro
- ³ Paterlini⁵, Mahmoud M. Elsherif^{6,7}, Jack E. Taylor⁸, Steven Verheyen⁹, Bradley J. Baker¹⁰,
- ⁴ Patrícia Arriaga¹¹, Susana Ruiz-Fernandez¹², Ali H. Al-Hoorie¹³, F. Elif Müjdeci¹⁴, Debora I.
- ⁵ Burin^{15,16}, & Erin M. Buchanan¹⁷
- ¹ Computer and Information Sciences, Harrisburg University of Science and Technology,
- Harrisburg, United States of America
- $_{\it 8}$ $^{\it 2}$ Department of Psychology and Neuroscience, Boston College, Boston, United States of
- 9 America
- ³ Department of Cognition, Emotion, and Methods in Psychology, Faculty of Psychology,
- University of Vienna, Vienna, Austria
- $^{\rm 4}$ Department of Psychology, The University of Alabama Tuscaloosa, Tuscaloosa, United
- States of America
- 5 Department of Psychology, Ashland University, Ashland, United States of America
- ⁶ Department of Psychology, University of Birmingham, Birmingham, United Kingdom
- 7 Department of Vision Sciences, University of Leicester, Leicester, United Kingdom
- ⁸ Department of Psychology, Goethe University Frankfurt, Frankfurt, Germany
- $^{\,9}$ Department of Psychology, Education and Child Studies, Erasmus University Rotterdam,
- Rotterdam, The Netherlands
- Department of Sport, Tourism and Hospitality Management, Temple University,

21	Philadelphia, United States of America	
22	¹¹ Department of Psychology, Cis_Iscte, University Institute of Lisbon, Lisbon, Portugal	
23	¹² Department of Psychology, Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg,	
24	Cottbus-Senftenberg, Germany	
25	¹³ Royal Commission for Jubail and Yanbu, Jubail Industrial City, Saudi Arabia	
26	¹⁴ Department of Psychology, Bilkent University, Ankara, Turkey	
27	¹⁵ Faculty of Psychology, CONICET, University of Buenos Aires, Buenos Aires, Argentina	
28	¹⁶ Department of Psychology, University of Palermo, Buenos Aires, Argentina	
29	¹⁷ Analytics, Harrisburg University of Science and Technology, Harrisburg, United States of	
30	America	

- The authors made the following contributions. Philip A. Grim III: Conceptualization,
- Data curation, Formal analysis, Investigation, Methodology, Resources, Software, Validation,
- Visualization, Writing original draft, Writing review & editing; Jason Geller: Data
- curation, Resources, Software, Visualization, Writing review & editing; Ekaterina Pronizius:
- Data curation, Resources, Writing review & editing; Savannah C. Lewis: Project
- ³⁷ administration, Writing review & editing; Julia Valeiro Paterlini: Resources, Writing -
- review & editing; Mahmoud M. Elsherif: Resources, Writing review & editing; Jack E.
- ³⁹ Taylor: Resources, Writing review & editing; Steven Verheyen: Resources, Writing review
- & editing; Bradley J. Baker: Resources, Writing review & editing; Patrícia Arriaga:
- Resources, Writing review & editing; Susana Ruiz-Fernandez: Resources, Writing review
- & editing; Ali H. Al-Hoorie: Resources, Writing review & editing; F. Elif Müjdeci:
- Resources, Writing review & editing; Debora I. Burin: Resources, Writing review &
- editing; Erin M. Buchanan: Conceptualization, Data curation, Formal analysis, Investigation,
- ⁴⁵ Methodology, Project administration, Resources, Software, Validation, Visualization, Writing
- original draft, Writing review & editing.
- 47 Correspondence concerning this article should be addressed to Erin M. Buchanan, 326
- 48 Market St., Harrisburg, PA, 17101. E-mail: ebuchanan@harrisburgu.edu

49 Abstract

subs2vec (van Paridon & Thompson, 2021) provides word embeddings for 55 languages, 50 derived from the Open Subtitles (Lison & Tiedemann, 2016) and Wikipedia (Wikimedia 51 Downloads, 2018) corpora. However, these models were generated using the same 52 computational parameters for all languages, without adjusting key hyperparameters such as 53 minimum word frequency, vector dimension, or context window size. Prior work (Mandera et al., 2017) indicates that optimal parameters can differ across languages—for example, 55 English and Dutch perform best at different dimensions and window sizes. In this study, we 56 replicate the general approach of van Paridon and Thompson, but optimize embeddings for 57 each language individually using the same corpora. Model quality is evaluated using published lexical norms (e.g., age of acquisition, valence, imageability, concreteness) as benchmarks, selecting the best-performing configuration per language. We present the results, examine the assumption of cross-linguistic similarity in embedding structure, and release all embeddings, code, and tools as an open package for researchers.

Keywords: embeddings, psycholinguistics, modeling

63

64

Modeling Languages with Their Own Parameters: A Response to subs2vec

The scientific study of language, or linguistics, has long sought to uncover the 65 mechanisms and principles underlying human communication. From the early descriptive 66 approaches of Boas (2013), first published in 1911, to the generative frameworks introduced in 1957 by Chomsky (Chomsky, 2002), linguistic theory has aimed to define the structure and function of natural languages. The evolution of the field has paralleled broader developments in cognitive science, computational modeling, and neuropsychology, establishing language as a central topic for interdisciplinary research Wilks (2006). In contemporary linguistics, a prominent area of focus lies in the computational modeling of language using large-scale corpora and machine learning techniques. Early efforts focused on machine translation and text analysis (K. S. Jones, 1994), while subsequent developments addressed tasks such as word-sense disambiguation, syntactic parsing, and sentiment analysis 75 Medhat, Hassan, & Korashy (2014). Further computational approaches leverage algorithms to create numerical representations of words, phrases, and sentences, known as word embeddings. Models such as Word2Vec (Mikolov, Sutskever, Chen, Corrado, & Dean, 2013) 78 and fastText (Bojanowski, Grave, Joulin, & Mikolov, 2016) exemplify the integration of 79 statistical methods into linguistic research, transforming the study of lexical semantics, syntactic structure, and discourse analysis. 81

Linguistic data, fundamental to natural language processing research, encompasses
diverse forms ranging from raw, unprocessed text to human-provided subjective ratings and
computationally enhanced attributes. This data underpins a wide array of tasks, including
statistical analyses of word usage, such as lexical diversity measures (Bird, Klein, & Loper,
2009) and readability prediction (Pitler & Nenkova, 2008), as well as advanced applications
like text generation (Clark, Ji, & Smith, 2018) and machine translation (Koehn, 2005).
Moreover, linguistic datasets drive experiments across disciplines, supporting research in
neurophysiology (Pereira et al., 2018), sociology (Garg, Schiebinger, Jurafsky, & Zou, 2018),

and psychology (Paridon & Thompson, 2021). The subsequent section will delve into three critical categories of linguistic data: corpora, which provide structured collections of text; objective norms, which quantify measurable linguistic attributes; and subjective norms, which capture human perceptions and evaluations of language.

94 Corpora

114

Corpora, structured collections of text, serve as fundamental resources for linguistic 95 and computational research, enabling systematic analysis of language data (Johansson & Oksefjell, 1998). A corpus typically consists of tokens—unique instances of word types—that are arranged within a principled format to facilitate linguistic studies (Ogden, Richards, & Malinowski, 2013). These collections may contain raw text, metadata, or annotated linguistic features, providing valuable insights into language usage, syntax, and semantics 100 (Bird et al., 2009). Notable examples include Project Gutenberg, which offers a vast library 101 of public domain texts for statistical analyses, and curated resources like the Brown Corpus, 102 which categorize prose into diverse linguistic domains to support tasks such as frequency 103 estimation and part-of-speech tagging Gerlach & Font-Clos (2020). 104

Wikipedia, an open-source, community-maintained encyclopedia, has emerged as one of 105 the most extensively used corpora in linguistic research. With over six million articles in 106 English and substantial coverage in other languages, Wikipedia supports a wide range of 107 applications, including information retrieval, ontology development, and natural language 108 processing tasks Medelyan, Milne, Legg, & Witten (2009). Its breadth and structured format 109 make it an invaluable resource for creating large-scale language models and analyzing lexical 110 semantics Mandera, Keuleers, & Brysbaert (2017). Wikipedia data is refreshed regularly and 111 distributed as compressed XML files, ensuring reproducibility and access to current 112 knowledge repositories. 113

The OpenSubtitles corpus, comprising over three million subtitles from films and

television episodes in more than 60 languages, provides a rich source of pseudo-conversational 115 linguistic data (Lison & Tiedemann, 2016). Subtitles are particularly valuable for studying 116 spoken-like language, offering insights into lexical frequency, contextual usage, and semantic 117 nuances (Brysbaert & New, 2009). The corpus is periodically updated and distributed in 118 XML format, making it accessible for diverse research applications, including lexical 119 complexity analysis and neural dialog generation Nakamura, Sudoh, Yoshino, & Nakamura 120 (n.d.). As a multilingual resource, OpenSubtitles has been instrumental in advancing 121 computational models for less-studied languages and cross-linguistic analyses. 122

Objective Data

123

Objective lexical norms capture measurable features of words, such as word length, 124 syllable count, and phonological or orthographic neighborhoods, which are groups of words 125 sharing similar linguistic attributes Marian (2017). These norms are critical for exploring 126 language structure, semantic memory, and bilingual lexical storage (E. M. Buchanan, 127 Valentine, & Maxwell, 2019). Tools like SUBTLEX-UK calculate frequency-based metrics, 128 demonstrating, for example, that higher-frequency verb conjugations are processed faster 120 than irregular forms Bowden, Gelfand, Sanz, & Ullman (2010). While frequency provides a 130 core measure of lexical accessibility, other corpus-derived metrics capture the breadth and 131 variability of word use. Contextual diversity, the number of distinct contexts in which a word 132 appears, often predicts lexical processing as well as or better than frequency (Adelman, 133 Brown, & Quesada, 2006). Semantic diversity indexes the variability of a word's usage across contexts and is linked to effects of ambiguity and polysemy (Hoffman, Lambon Ralph, & 135 Rogers, 2013). Finally, word length remains a robust factor that interacts with frequency 136 and neighborhood structure (Brysbaert et al., 2011).

Phonological and orthographic neighborhoods, which respectively include similar-sounding and visually similar words, play a role in word recognition and production L. Buchanan, Westbury, & Burgess (2001). For instance, words in dense phonological

neighborhoods are recognized and produced more efficiently Taler, Aaron, Steinmetz, & 141 Pisoni (2010). Likewise, semantic neighborhood density reflects how many words in a 142 semantic space have meanings similar to a given word. Using distributional models such as 143 BEAGLE (M. N. Jones & Mewhort, 2007), researchers can estimate how crowded a word's 144 "meaning neighborhood" is, providing a meaning-level counterpart to phonological and 145 orthographic neighborhoods and capturing competition or facilitation effects based on 146 semantic similarity (M. N. Jones, Johns, & Recchia, 2012). Normative measurements like 147 word frequency, lexical diversity, and sentence complexity inform linguistic richness and 148 proficiency (Malvern, Richards, Chipere, & Durán, 2004). Combined with metrics such as 149 the Flesch-Kincaid Readability Test, these norms provide valuable insights into vocabulary 150 development and document complexity (Flesch, 1948). These objective norms, therefore, 151 serve as foundational tools for studying linguistic phenomena and assessing language proficiency.

154 Subjective Data

Subjective lexical norms are derived through human ratings and capture perceptual, 155 emotional, and experiential attributes of words. These norms include age of acquisition, 156 familiarity, imageability, concreteness, valence, and arousal, among others (E. M. Buchanan 157 et al., 2019). For instance, age of acquisition measures when a word is typically learned and 158 aids in predicting word recognition times Brysbaert & Ghyselinck (2006). Familiarity gauges 159 how common a word is within an individual's experience and often correlates with frequency 160 of exposure, influencing long-term priming effects (Ray & Bly, 2007). Similarly, imageability captures how easily a word evokes a mental image, significantly impacting word recognition and recall (Boukadi, Zouaidi, & Wilson, 2016). Concreteness reflects how closely a concept 163 relates to a physical object, with concrete words eliciting faster responses in lexical decision 164 tasks compared to abstract words Barber, Otten, Kousta, & Vigliocco (2013). Emotional 165 dimensions, such as valence (pleasantness) and arousal (emotional intensity), are integral to 166

affective priming tasks, where response times are influenced by the congruence of priming and target word valence Warriner, Kuperman, & Brysbaert (2013).

Databases containing subjective norms, such as the MRC Psycholinguistic Database 169 and the Linguistic Inquiry and Word Count (LIWC) system, integrate both objective and 170 subjective lexical ratings Tausczik & Pennebaker (2010). These resources enable researchers 171 to study emotional, cognitive, and social aspects of language. For example, LIWC 172 categorizes words into linguistic and emotional categories, such as "anger" or "sadness," 173 based on iterative human review (Tausczik & Pennebaker, 2010). Such databases are pivotal 174 for psycholinguistic and computational studies, as they provide standardized measures for 175 analyzing the interplay of lexical properties and human perception. By combining objective 176 measures like frequency and subjective dimensions like valence, these tools offer 177 comprehensive insights into language processing and its cognitive underpinnings. 178

179 Linguistic Modeling

Computational modeling of linguistic data has evolved significantly over the decades, beginning with early approaches such as Latent Semantic Analysis (LSA) in the 1990s. LSA 181 represented words and contexts in a high-dimensional space derived from a co-occurrence 182 matrix, using techniques like Singular Value Decomposition to reduce dimensionality and 183 emphasize meaningful relationships between words (Landauer & Dumais, 1997). These 184 foundational methods introduced the concept of vectorizing language for analysis, enabling 185 researchers to explore semantic relationships through spatial proximity in vector space 186 Sahlgren (2006). However, these early models, often called "bag-of-words" approaches, 187 treated words as discrete entities, overlooking word order and internal word structures, 188 which limited their ability to capture nuanced linguistic patterns (Mikolov et al., 2013). 189

The introduction of neural network-based methods in the 2010s marked a turning point in computational linguistics. Mikolov et al. (2013) developed word2vec, which utilized two

novel algorithms—Skip-Gram (SG) and Continuous Bag of Words (CBOW)—to predict 192 word context and improve upon earlier models' efficiency and scalability. These innovations 193 allowed for the creation of embeddings from datasets containing billions of words, with 194 enhanced representation in higher-dimensional spaces. Building on this foundation, 195 Bojanowski et al. (2016) introduced fastText, incorporating subword information to 196 represent internal word structures, enabling the handling of out-of-vocabulary tokens. The 197 development of these models, along with frameworks like *gensim* (Rehůřek & Sojka, 2010), 198 consolidated disparate techniques into accessible software packages, making computational 199 modeling of language more efficient and widely applicable. These advancements have paved 200 the way for analyzing large-scale corpora and predicting complex linguistic and cognitive 201 norms, revolutionizing natural language processing and related fields. 202

$\mathbf{subs2vec}$

van Paridon and Thompson (2021) developed word embedding models derived from 204 spoken language across multiple languages, utilizing the OpenSubtitles corpus (Lison & 205 Tiedemann, 2016) and the fastText implementation of word2vec. Their work emphasized the 206 importance of spoken language corpora, which better approximate language acquisition and 207 usage compared to written text, addressing a limitation of prior studies that predominantly 208 relied on Wikipedia-based corpora (Al-Rfou, Perozzi, & Skiena, n.d.). Models of combined 209 resources were found to predict subjective norm ratings across multiple languages, such as 210 concreteness, valence, and arousal, suggesting that complementary resources are useful for modeling linguistic data.

The models developed by van Paridon and Thompson were constructed using data from 55 languages with uniform parameters across all corpora, regardless of size or linguistic structure. While this consistency aids in cross-linguistic comparisons, other research suggests that model performance can vary significantly based on parameter optimization. For instance, Mandera et al. (2017) demonstrated that the choice of parameters, such as vector

dimensionality and window size, affects the quality of word embeddings, with optimal 218 settings differing between languages. Their findings highlight that English embeddings 219 performed best with 300 dimensions and a window size of six, whereas Dutch embeddings 220 achieved superior results with 200 dimensions and a window size of ten. These results 221 challenge the assumption that a uniform parameter set is equally effective across languages, 222 given the structural and typological diversity of linguistic systems. This research considers 223 the necessity of tailoring model parameters to individual language characteristics and 224 research goals to enhance the accuracy and applicability of multilingual word embeddings. 225

226 The Current Study

240

To examine the implicit assumption that all languages can be effectively represented 227 using identical word embedding model parameters, we will construct matrices across a range 228 of parameter combinations, including vector dimensions (50, 100, 200, 300, 500), window 229 sizes (1, 2, 3, 4, 5, 6), and embedding algorithms (Continuous Bag of Words [CBOW] and 230 Skip-Gram). The selected dimensional values reflect those commonly utilized in linguistic 231 studies, as highlighted by Mandera et al. (2017). Window sizes were constrained to a 232 maximum of six based on preliminary experimentation, which indicated that larger window 233 sizes yielded negligible differences in predictive performance. 234

Unlike prior studies that imposed limitations on corpus size, such as Al-Rfou et al.

(n.d.), who restricted corpora to 10,000 words, and van Paridon and Thompson (2021), who

used corpora capped at 1 million words, our models will not limit corpus size. We will

evaluate these models by testing their ability to predict:

- 1) a direct replication of the same norms used in van Paridon and Thompson,
 - 2) objective normed data via word frequencies available for all languages
- 241 3) extension to subjective normed data available in more languages than present in the
 242 previous investigation

This approach will identify the optimal combination of parameters for each language, providing insights into how embedding models should be tailored for future cross-linguistic studies.

246 Method

7 Technical Implementation

The fastText model (Bojanowski et al., 2016) from the *genism* version 3.8.3 Python package (Řehůřek & Sojka, 2010) was used to generate the embeddings from the concatenated corpus files (described below). We varied the dimension (50, 100, 200, 300, 500), window size (1, 2, 3, 4, 5, 6), and algorithm parameters to the model (SG: SkipGram, CBOW: Continuous Bag of Words), while holding the remaining parameters constant. The dimensions, window size, and algorithm were chosen as the parameters of interest based on previous research showing they varied between datasets (Bojanowski et al., 2016; Mandera et al., 2017; Mikolov et al., 2013).

These parameter variations resulted in 60 possible combinations per language.

Remaining parameter settings were matched to those used in the subs2vec experiment: 1)

minimum word count: 5, 2) minimum length of subword ngram: 3, 3) maximum length of
subword ngram: 6, 4) sampling threshold: .0001, 5) learning rate: .05, 6) rate of updating the
learning rate: 100, 7) epochs: 10, 8) number of negatives sampled in the loss function: 10.

Figure 1 outlines the workflow for data acquisition, text preprocessing, corpus creation, and the generation of word-by-dimension matrices for each parameter combination. These procedures build on the original Python code from the subs2vec paper, with modifications tailored to the needs of this experiment. The full source code is available at https://github.com/SemanticPriming/word2manylanguages, and a working example of the pipeline can be found at XXCODE OCEAN HEREXX.

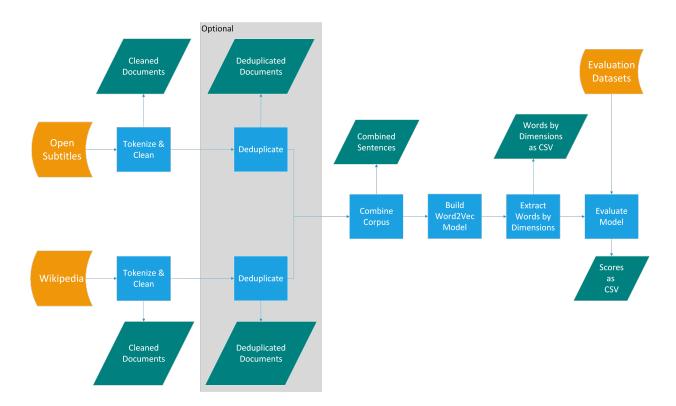


Figure 1. Flow chart representation of data processing, model creation, and prediction for this study.

Data Acquisition. This experiment used datasets in 59 languages for which 267 evaluation data were available. The language set includes those from the van Paridon and 268 Thompson study, along with Japanese, Thai, Mandarin, and Cantonese. A full list of 269 languages, along with unique sentence and token counts, is provided in Appendix A. Corpora 270 were built from Wikipedia and OpenSubtitles archives. Open Subtitles files were downloaded 271 from the URL 272 http://opus.nlpl.eu/download.php?f=OpenSubtitles/v2018/raw/%7Blanguage%7D.zip, substituting the ISO3166 country code for {language}. The OpenSubtitles archive has 274 updated since original download, but a working example of the file download is provided on 275 the CODE OCEAN page. The OpenSubtitles files contain XML-formatted files for each 276 movie or episode subdivided by year. The movie/episode names are not included in the data, 277 and the order of the sentences is randomized to avoid copyright violation. Wikipedia is 278

279

containing article text and metadata. Wikipedia dump files were downloaded from 280 http://dumps.wikimedia.your.org/%7Blanguage%7Dwiki/latest/%7Blanguage%7Dwiki-281 latest-pages-meta-current.xml.bz2, where {language} is the ISO 3166 code (e.g., en for 282 English, de for German). The download dates for each archive are listed in Appendix A. 283 Data Processing. The downloaded data included markup in eXtensible Markup 284 Language (XML), which was removed prior to corpus creation. Markup tokens do not reflect 285 natural language content and can distort frequency counts (Bird et al., 2009). We used regular expressions to strip out markup elements such as tags, punctuation (parentheses, hyphens, apostrophes, slashes, etc.), links, and extraneous whitespace. For Wikipedia data specifically, additional elements like category labels, references, tables, and image tags were also removed. All text was lowercased to normalize the data.

organized by language, with each language's content compiled into a single XML file

van Paridon and Thompson (2021) applied sentence-level deduplication within each subtitle and Wikipedia document to reduce the influence of commonly repeated phrases. In contrast, we chose to retain these frequent phrases—such as "Thank you" because of their prevalence in spoken language, which we consider relevant to our analysis. We did apply document-level deduplication to avoid including exact duplicates, though given the curated nature of our data sources, the likelihood of such duplication was low. One corpus file was produced per language, with each file containing one sentence per line.

298 Data Analysis

The word embeddings generated during model training were evaluated based on their ability to predict psycholinguistic variables relevant to our research questions. For the direct replication (Research Question 1), we used the same norm datasets employed by Paridon and Thompson (2021). To enable evaluation across all languages, we also included word frequency prediction for Research Question 2 (see Brysbaert & New, 2009). Finally, we extended the analysis to additional normed datasets not used in the original study. These

included a representative set of subjective norms: age of acquisition, valence, arousal,
concreteness, and familiarity, selected for their widespread use in psycholinguistic research
(Alario & Ferrand, 1999).

We used 10-fold ridge regression (k = 10) to predict norm values from the embeddings. Ridge regression was chosen due to its effectiveness in mitigating multicollinearity which is a common issue in word embedding models (Kaveh-Yazdy & Zarifzadeh, n.d.), and its demonstrated ability to improve mean squared error performance in this context (Yeh, Yeh, & Shen, 2020). This approach follows the evaluation procedure used in the original subs2vec study. The ridge regression alpha parameter, which controls the regularization strength, was set to the default value of 1 to balance bias and variance, consistent with prior work.

For each norm prediction task, we selected the simplest model whose R^2 value fell within 1% of the best-performing model. Simplicity was defined by the fewest embedding dimensions and the smallest window size. The adjusted R^2 value accounts for out-of-vocabulary coverage by multiplying the R^2 by the proportion of test words present in the embedding matrix. All model outputs are available in the supplemental materials. Given the volume of results, we developed a Shiny application (Chang et al., 2021) to help researchers explore and select optimal models for specific languages and variables of interest.

Results

323 Research Question 1

For the first set of evaluations, each language model was tested using the same normed datasets Paridon and Thompson (2021) (see Appendix B for the full list). We applied the same analysis approach as the original study which was ridge regression using the model's output vectors to predict norm values for matched tokens, as detailed in the data analysis section. Because all tables are very large, we recommend examining prediction for specific language, algorithm, and dataset combinations on our online resources or shiny application.

The heatmaps shown in Figure 2 visualize the top three performing models for each algorithm. For CBOW, there is a clear trend favoring simpler models, with the most frequent configuration being 50 dimensions and a window size of 1. In contrast, the Skip-Gram results show a more balanced spread across dimensionalities, though still skewed toward smaller window sizes, most commonly size 3 or smaller. These results indicate that the parameter settings used in the original fastText models (300 dimensions, window size of 336 5) are unlikely to be optimal across languages. Notably, those original settings do not appear in the top three results for any language or prediction task under Research Question 1.

Research Question 2

The second set of tests addressed a key limitation: the lack of normed datasets for 339 many of the languages modeled in this and previous studies. While prior work did not 340 evaluate all available languages, word frequency was available for all models, and word 341 frequency is known to correlate with numerous linguistic phenomena (Brysbaert & New, 342 2009). Unigram (i.e., single-token) frequency counts were directly extracted from the same corpora used to train the embeddings. However, this frequency data initially posed 344 challenges: it included ligatures and diacritics that did not align with the normalized forms 345 in the word-by-dimension matrices. To address this, we applied Unicode normalization and 346 case folding, a standard approach for harmonizing case and character representation in internationalized text. Despite these steps, a substantial number of words remained unmatched, primarily due to the minimum frequency threshold of five tokens in the word embeddings, in contrast to no such threshold in the raw unigram frequency data.

To evaluate performance, frequency data from Wikipedia and OpenSubtitles were analyzed separately, using the combined models built for this study. Full results can be found online and on our interactive shiny application. Note that negative R^2 values indicate a penalty for the model failing to represent words found in the frequency data but missing from the vector space. Overall, unigram frequencies proved more difficult to predict from

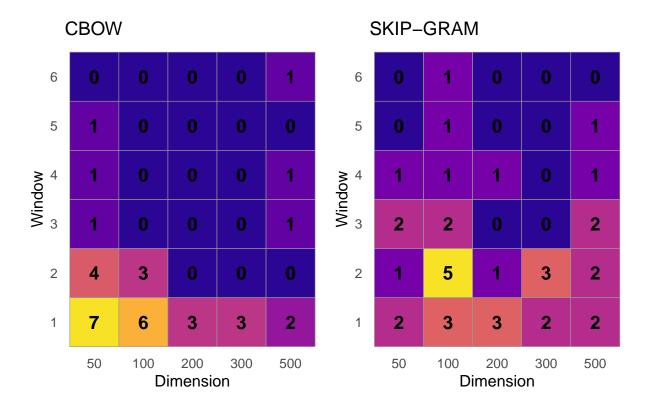


Figure 2. Heatmaps showing the number of languages achieving their best performance for each combination of embedding dimension (x-axis) and context window size (y-axis) for the CBOW (left) and skip-gram (right) algorithms. For CBOW, optimal configurations are concentrated at lower dimensions and smaller window sizes, whereas skip-gram tends to favor higher dimensions and moderately larger windows. Numbers inside tiles indicate the count of languages for that parameter combination.

word embeddings than normed psycholinguistic variables. This pattern may reflect the
known challenges of estimating lexical properties from decontextualized representations,
where static embeddings carry far less explanatory power than context-aware models
(Ethayarajh, n.d.). These limitations likely contributed to lower predictive performance, with
substantial variation across languages.

Figures 3 and 4 display the top-performing models for predicting frequencies, separated 361 by algorithm. As in the norm prediction tasks, simpler models again dominated. CBOW 362 strongly favored the combination of 50 dimensions and a window size of 1. Skip-gram results 363 were more varied but still leaned toward lower dimensionalities and small window sizes. 364 Interestingly, differences in predictive performance between Wikipedia and OpenSubtitles 365 suggest that dataset type matters. While Paridon and Thompson (2021) showed that combining formal (Wikipedia) and informal (OpenSubtitles) corpora can improve overall model performance, our findings suggest that matching the style of the model's training data 368 to the test data may be even more effective if practical. These results raise the possibility that corpus-specific models may outperform general-purpose models for certain applications.

Research Question 3

The third set of evaluations used datasets from the Linguistic Annotated Bibliography 372 (E. M. Buchanan et al., 2019), which contain normed psycholinguistic data similar to those 373 used in the replication set, but cover a broader range of languages and norm types. A full 374 overview of these datasets is provided in our online materials and shiny application. As with 375 previous tests, the results show substantial variation across languages, reinforcing the conclusion that no single parameter configuration performs best across all contexts. The 377 heatmaps in Figure 5, separated by algorithm, reflect patterns similar to those observed in the replication analysis. CBOW models again favored simpler configurations, though the 379 most common cluster shifted to 100 dimensions (compared to 50 in the earlier CBOW 380 results). Skip-gram models remained more distributed, with a consistent preference for 381

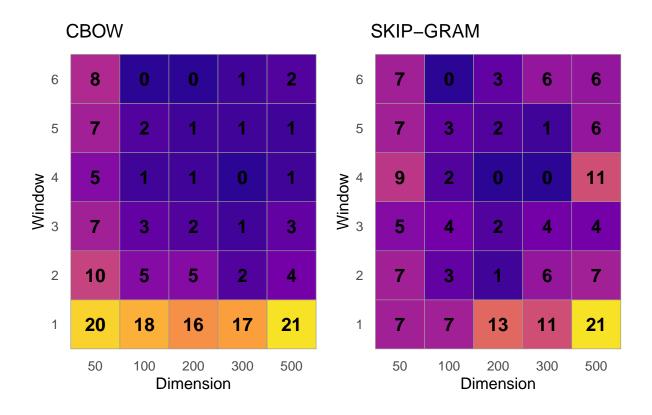


Figure 3. Heatmaps showing the number of languages for which each combination of embedding dimension (x-axis) and context window size (y-axis) yielded the best predictive performance for subtitle-based word frequency norms. Numbers within tiles indicate the count of languages achieving the top 3 highest prediction for that parameter combination.

smaller window sizes but somewhat higher dimensionalities overall.

Discussion

384

385

386

387

388

389

This experiment demonstrates that the structure and parameterization of word embedding models significantly impact their performance, and that these effects vary across languages and tasks. While Paridon and Thompson (2021) showed that combining formal and informal language sources (Wikipedia and OpenSubtitles) improves predictive accuracy over models trained on Wikipedia alone, our findings go further: even with the same training data, the optimal embedding parameters, such as vector dimensionality and window size,

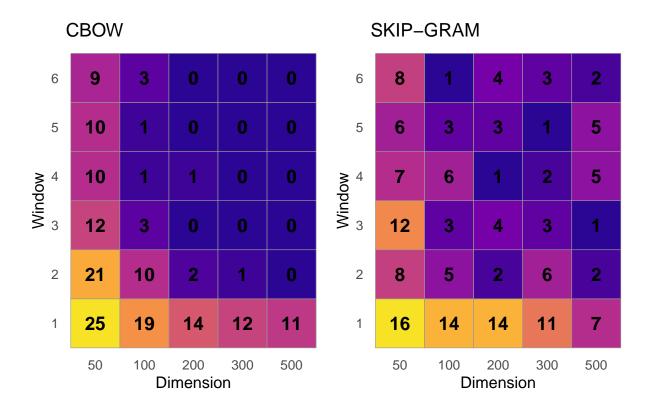


Figure 4. Heatmaps showing the number of languages for which each combination of embedding dimension (x-axis) and context window size (y-axis) produced the top three highest adjusted R^2 when predicting Wikipedia-based word frequency norms.

differ markedly across languages and tasks. This finding reinforces the importance of customizing model configurations rather than relying on default or pre-trained settings.

Despite the rise of transformer-based models, recent studies have shown that classic word embedding approaches such as fastText remain competitive and in some cases outperform deep learning models on specific tasks (Wang, Nulty, & Lillis, 2020). These classic models are more interpretable, computationally efficient, and resource-accessible, making them ideal for researchers without access to extensive compute infrastructure. To support the broader research community, we have made available the full set of models and evaluation results from this study, along with open-source code for training and evaluating

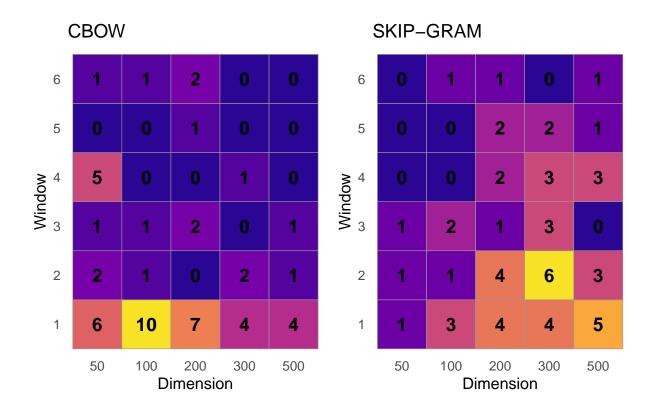


Figure 5. Heatmaps showing the number of languages for which each combination of embedding dimension (x-axis) and context window size (y-axis) produced the top three predictive values when predicting across an extended set of avaliable norms.

embeddings across languages and tasks. These materials will be particularly valuable for researchers working with lower-resource languages, or those conducting multilingual studies where model retraining from scratch may be impractical.

Across all three sets of evaluations, norm prediction replication, frequency prediction, and extended norm prediction using the Linguistic Annotated Bibliography datasets, our results consistently show wide variation in optimal parameters. These results answer our first research question: no single configuration generalizes well across languages. This result is consistent with linguistic theory. Languages differ not only in script and morphology, but also in typological features such as word order, determiners, affixation, and compounding (Dryer, 2013). These differences shape token distributions and word co-occurrence patterns,
which are central to embedding learning. Additionally, corpus size and the lexical diversity of
the source text contribute to how embeddings are learned, especially in low-resource or
morphologically rich languages (Vania & Lopez, n.d.).

Our shiny application allows researchers to review the optimal parameter settings for 412 each language and task. Even within a single language, the best settings for predicting word 413 frequency in formal (Wikipedia) versus informal (OpenSubtitles) data diverged. Likewise, 414 different psycholinguistic variables, such as valence, age of acquisition, and imageability, were 415 best predicted by models with different configurations. This finding supports the view that 416 parameter tuning should be context-dependent, aligned with both the source of the input 417 data and the nature of the variable to be predicted. For example, emotional valence may be 418 more prevalent in informal speech, while age of acquisition norms may be better reflected in 419 formal, education-linked text. 420

Given the widespread use of word embeddings across psycholinguistics, natural language processing, and cross-linguistic studies, this variability has important implications. Many studies rely on pre-trained embeddings (e.g., from fastText or BERT) assuming they are broadly applicable. Our findings suggest caution in this approach. Researchers should consider re-training or fine-tuning embeddings using representative data and tuning parameters for their specific application. More systematic evaluation across languages, tasks, and variable types is needed to better understand these dependencies.

428 Limitations

While this study extended prior work by building and testing word embedding models
for 59 languages, we were limited by the availability of validated norm datasets. Norms are
difficult to obtain for many languages, especially those with fewer computational and
psycholinguistic resources. Language resources are frequently published in journals like

Behavior Research Methods and Language Resources and Evaluation and should continue to evolved with increased computational power. New big team science initiatives, such as the ManyLanguages collaboration (ManyLanguages, n.d.), can improve the availability and diversity of languages published for research use.

Another key limitation is that our evaluation was task-specific. While we tested
prediction of norm variables and frequency data, other important tasks (e.g., analogy solving,
named entity recognition, semantic similarity judgments) may yield different optimal
configurations. Thus, while our models provide strong baselines for norm-based prediction,
further tuning may be required for other applications. Finally, we were unable to identify
consistent patterns linking optimal parameters to geographic proximity or language families
(Research Question 3). While this may reflect the complex, multidimensional nature of
linguistic structure and usage, it also suggests the need for deeper investigation, potentially
incorporating sociolinguistic and typological data to uncover more subtle patterns.

446 Future Work

One promising direction for future research is to explore variation within languages, 447 particularly across dialects. While this study included multiple dialects of Chinese (e.g., 448 Mandarin and Cantonese), only one variant was used for most other languages, such as 440 English, Spanish, and Portuguese. Previous research has shown that dialectal variation can 450 significantly affect lexical choice, syntax, and even semantic interpretation (Blodgett, Green, 451 & O'Connor, n.d.; Joshi et al., 2025), suggesting that word embeddings trained on different 452 dialects may vary in both structure and performance. Future studies should investigate how embedding performance differs across dialects, particularly in languages with widespread regional variation. Additionally, expanding coverage to underrepresented languages, especially those from Africa, South Asia, and the Pacific, remains a critical goal. While 456 initiatives like Masakhane (Nekoto et al., n.d.) and the AI4D project (Mann & Hilbert, 2020) 457 have made progress in this area, many languages still lack sufficient corpora or standardized 458

benchmarks for evaluation. As more multilingual and open-access corpora become available, 459 we can begin to build and test embeddings for these languages and assess whether the same 460 variability in optimal parameters holds. Finally, understanding why certain parameter 461 configurations work better for particular languages or tasks remains an open question. 462 Factors such as morphological complexity (Cotterell et al., n.d.), word frequency distributions 463 (Brysbaert et al., 2011; Brysbaert & New, 2009), and syntactic structure (Dryer, 2013) likely 464 influence embedding learning and performance. Future work that integrates computational 465 modeling with linguistic typology could provide insights into the underlying mechanics of 466 embedding optimization, helping to develop more universal or adaptive modeling strategies. 467

468 References

- Adelman, J. S., Brown, G. D. A., & Quesada, J. F. (2006). Contextual Diversity, Not Word
- Frequency, Determines Word-Naming and Lexical Decision Times. Psychological Science,
- 471 17(9), 814–823. https://doi.org/10.1111/j.1467-9280.2006.01787.x
- Alario, F.-X., & Ferrand, L. (1999). A set of 400 pictures standardized for French: Norms for
- name agreement, image agreement, familiarity, visual complexity, image variability, and
- age of acquisition. Behavior Research Methods, Instruments, & Computers, 31(3),
- 531–552. https://doi.org/10.3758/BF03200732
- Al-Rfou, R., Perozzi, B., & Skiena, S. (n.d.). Polyglot: Distributed word representations for
- 477 multilingual NLP. https://doi.org/10.48550/ARXIV.1307.1662
- Barber, H. A., Otten, L. J., Kousta, S.-T., & Vigliocco, G. (2013). Concreteness in word
- processing: ERP and behavioral effects in a lexical decision task. Brain and Language,
- 480 125(1), 47-53. https://doi.org/ 10.1016/j.bandl. 2013.01.005
- Bird, S., Klein, E., & Loper, E. (2009). Natural Language Processing with Python: Analyzing
- Text with the Natural Language Toolkit. "O'Reilly Media, Inc.".
- Blodgett, S. L., Green, L., & O'Connor, B. (n.d.). Demographic dialectal variation in social
- media: A case study of african-american english.
- https://doi.org/10.48550/arXiv.1608.08868
- Boas, F. (Ed.). (2013). Handbook of american indian languages (1st ed.). Cambridge
- University Press. https://doi.org/10.1017/CBO9781139626545
- ⁴⁸⁸ Bojanowski, P., Grave, E., Joulin, A., & Mikolov, T. (2016). Enriching word vectors with
- subword information. arXiv Preprint arXiv:1607.04606.
- Boukadi, M., Zouaidi, C., & Wilson, M. A. (2016). Norms for name agreement, familiarity,
- subjective frequency, and imageability for 348 object names in Tunisian Arabic. Behavior
- 492 Research Methods, 48(2), 585-599. https://doi.org/10.3758/s13428-015-0602-3
- Bowden, H. W., Gelfand, M. P., Sanz, C., & Ullman, M. T. (2010). Verbal Inflectional
- Morphology in L1 and L2 Spanish: A Frequency Effects Study Examining Storage Versus

- Composition. Language Learning, 60(1), 44–87.
- https://doi.org/10.1111/j.1467-9922.2009.00551.x
- Brysbaert, M., Buchmeier, M., Conrad, M., Jacobs, A. M., Bölte, J., & Böhl, A. (2011). The
- Word Frequency Effect: A Review of Recent Developments and Implications for the
- 499 Choice of Frequency Estimates in German. Experimental Psychology, 58(5), 412–424.
- https://doi.org/10.1027/1618-3169/a000123
- Brysbaert, M., & Ghyselinck, M. (2006). The effect of age of acquisition: Partly frequency
- related, partly frequency independent. Visual Cognition, 13(7-8), 992–1011.
- https://doi.org/10.1080/13506280544000165
- Brysbaert, M., & New, B. (2009). Moving beyond kučera and francis: A critical evaluation
- of current word frequency norms and the introduction of a new and improved word
- frequency measure for american english. Behavior Research Methods, 41(4), 977–990.
- https://doi.org/10.3758/BRM.41.4.977
- Buchanan, E. M., Valentine, K. D., & Maxwell, N. P. (2019). LAB: Linguistic annotated
- bibliography a searchable portal for normed database information. Behavior Research
- 510 Methods, 51(4). https://doi.org/10.3758/s13428-018-1130-8
- Buchanan, L., Westbury, C., & Burgess, C. (2001). Characterizing semantic space:
- Neighborhood effects in word recognition. Psychonomic Bulletin & Review, 8(3),
- 531–544. https://doi.org/10.3758/BF03196189
- Chang, W., Cheng, J., Allaire, J. J., Sievert, C., Schloerke, B., Xie, Y., ... R), R. C. T. (tar.
- implementation from. (2021). Shiny: Web application framework for r. Retrieved from
- https://CRAN.R-project.org/package=shiny
- 517 Chomsky, N. (2002). Syntactic structures. Mouton de Gruyter.
- https://doi.org/10.1515/9783110218329
- ⁵¹⁹ Clark, E., Ji, Y., & Smith, N. A. (2018). Proceedings of the 2018 Conference of the North
- American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language
- Technologies, Volume 1 (Long Papers). 2250–2260. New Orleans, Louisiana: Association

- for Computational Linguistics. https://doi.org/10.18653/v1/N18-1204
- ⁵²³ Cotterell, R., Kirov, C., Sylak-Glassman, J., Walther, G., Vylomova, E., McCarthy, A. D., ...
- Hulden, M. (n.d.). The CoNLL-SIGMORPHON 2018 shared task: Universal
- morphological reinflection. https://doi.org/10.48550/arXiv.1810.07125
- Dryer, M. S. (2013). Order of subject, object and verb (v2020.4) [Data set]. In M. S. Dryer
- & M. Haspelmath (Eds.), The world atlas of language structures online. Zenodo.
- https://doi.org/10.5281/zenodo.13950591
- Ethayarajh, K. (n.d.). How contextual are contextualized word representations? Comparing
- the geometry of BERT, ELMo, and GPT-2 embeddings.
- https://doi.org/10.48550/arXiv.1909.00512
- Fazio, R. H., Sanbonmatsu, D. M., Powell, M. C., & Kardes, F. R. (1986). On the automatic
- activation of attitudes. Journal of Personality and Social Psychology, 50(2), 229–238.
- https://doi.org/10.1037/0022-3514.50.2.229
- Flesch, R. (1948). A new readability yardstick. Journal of Applied Psychology, 32(3),
- 536 221–233. https://doi.org/10.1037/h0057532
- Garg, N., Schiebinger, L., Jurafsky, D., & Zou, J. (2018). Word embeddings quantify 100
- years of gender and ethnic stereotypes. Proceedings of the National Academy of Sciences,
- 539 115(16). https://doi.org/10.1073/pnas.1720347115
- Gerlach, M., & Font-Clos, F. (2020). A Standardized Project Gutenberg Corpus for
- Statistical Analysis of Natural Language and Quantitative Linguistics. Entropy, 22(1),
- 126. https://doi.org/10.3390/e22010126
- Griffiths, S., Purver, M., & Wiggins, G. (2015, November 4). From Phoneme to Morpheme:
- A Computational Model. Universität Tübingen.
- https://doi.org/10.15496/publikation-8639
- Heuven, W. J. B. van, Mandera, P., Keuleers, E., & Brysbaert, M. (2014). Subtlex-UK: A
- New and Improved Word Frequency Database for British English. Quarterly Journal of
- Experimental Psychology, 67(6), 1176–1190.

- https://doi.org/10.1080/17470218.2013.850521
- Hoffman, P., Lambon Ralph, M. A., & Rogers, T. T. (2013). Semantic diversity: A measure
- of semantic ambiguity based on variability in the contextual usage of words. Behavior
- 852 Research Methods, 45(3), 718–730. https://doi.org/10.3758/s13428-012-0278-x
- Johansson, S., & Oksefjell, S. (1998). Corpora and Cross-linguistic Research: Theory,
- Method, and Case Studies. Rodopi.
- Jones, K. S. (1994). Natural Language Processing: A Historical Review (A. Zampolli, N.
- Calzolari, & M. Palmer, Eds.). Dordrecht: Springer Netherlands.
- https://doi.org/10.1007/978-0-585-35958-8_1
- Jones, M. N., Johns, B. T., & Recchia, G. (2012). The role of semantic diversity in lexical
- organization. Canadian Journal of Experimental Psychology / Revue Canadienne de
- 560 Psychologie Expérimentale, 66(2), 115–124. https://doi.org/10.1037/a0026727
- Jones, M. N., & Mewhort, D. J. K. (2007). Representing word meaning and order
- information in a composite holographic lexicon. Psychological Review, 114(1), 1–37.
- https://doi.org/10.1037/0033-295X.114.1.1
- Joshi, A., Dabre, R., Kanojia, D., Li, Z., Zhan, H., Haffari, G., & Dippold, D. (2025).
- Natural language processing for dialects of a language: A survey. ACM Comput. Surv.,
- 566 57(6), 149:1149:37. https://doi.org/10.1145/3712060
- Kaveh-Yazdy, F., & Zarifzadeh, S. (n.d.). Measuring economic policy uncertainty using an
- unsupervised word embedding-based method. https://doi.org/10.48550/arXiv.2105.04631
- Koehn, P. (2005, September 13). MTSummit 2005. 7986. Phuket, Thailand. Retrieved from
- https://aclanthology.org/2005.mtsummit-papers.11/
- Kucera, H., Francis, W. N., Carroll, J. B., & Twaddell, W. F. (1967). Computational analysis
- of present day american english (First Edition). Providence, RI: Brown University Press.
- Kuperman, V., Stadthagen-Gonzalez, H., & Brysbaert, M. (2012). Age-of-acquisition ratings
- for 30,000 English words. Behavior Research Methods, 44(4), 978–990.
- https://doi.org/10.3758/s13428-012-0210-4

- Landauer, T. K., & Dumais, S. T. (1997). A solution to Plato's problem: The latent
- semantic analysis theory of acquisition, induction, and representation of knowledge.
- 578 Psychological Review, 104(2), 211–240. https://doi.org/10.1037/0033-295X.104.2.211
- Lison, P., & Tiedemann, J. (2016). Opensubtitles 2016: Extracting large parallel corpora from
- movie and tv subtitles.
- Malvern, D., Richards, B., Chipere, N., & Durán, P. (2004). Lexical Diversity and Language
- Development. London: Palgrave Macmillan UK. https://doi.org/10.1057/9780230511804
- Mandera, P., Keuleers, E., & Brysbaert, M. (2017). Explaining human performance in
- psycholinguistic tasks with models of semantic similarity based on prediction and
- counting: A review and empirical validation. Journal of Memory and Language, 92,
- 586 57–78. https://doi.org/10.1016/j.jml.2016.04.001
- Mann, S., & Hilbert, M. (2020). AI4D: Artificial Intelligence for Development. Retrieved
- from https://escholarship.org/uc/item/2qv3h863
- ManyLanguages. (n.d.). Retrieved from https://many-languages.com/
- Marian, V. (2017). Orthographic and phonological neighborhood databases across multiple
- languages. Written Language & Literacy, 20(1), 6–26.
- 592 https://doi.org/10.1075/wll.20.1.02mar
- Marslen-Wilson, W. D. (1987). Functional parallelism in spoken word-recognition. Cognition,
- 594 25(1-2), 71–102. https://doi.org/10.1016/0010-0277(87)90005-9
- Medelyan, O., Milne, D., Legg, C., & Witten, I. H. (2009). Mining meaning from Wikipedia.
- International Journal of Human-Computer Studies, 67(9), 716–754.
- https://doi.org/10.1016/j.ijhcs.2009.05.004
- Medhat, W., Hassan, A., & Korashy, H. (2014). Sentiment analysis algorithms and
- applications: A survey. Ain Shams Engineering Journal, 5(4), 1093–1113.
- 600 https://doi.org/10.1016/j.asej.2014.04.011
- Mesgari, M., Okoli, C., Mehdi, M., Nielsen, F. Å., & Lanamäki, A. (2015). "The sum of all
- human knowledge": A systematic review of scholarly research on the content of W

- ikipedia. Journal of the Association for Information Science and Technology, 66(2),
- 604 219–245. https://doi.org/10.1002/asi.23172
- Mikolov, T., Sutskever, I., Chen, K., Corrado, G. S., & Dean, J. (2013). Distributed
- representations of words and phrases and their compositionality. 31113119.
- Nakamura, R., Sudoh, K., Yoshino, K., & Nakamura, S. (n.d.). Another diversity-promoting
- objective function for neural dialogue generation.
- 609 https://doi.org/10.48550/ARXIV.1811.08100
- Nekoto, W., Marivate, V., Matsila, T., Fasubaa, T., Kolawole, T., Fagbohungbe, T., ...
- Bashir, A. (n.d.). Participatory research for low-resourced machine translation: A case
- study in african languages. https://doi.org/10.48550/arXiv.2010.02353
- Ogden, C. K., Richards, I. A., & Malinowski, B. (2013). The meaning of meaning: A study
- of the influence of language upon thought and of the science of symbolism. Martino Fine
- Books.
- Paridon, J. van, & Thompson, B. (2021). subs2vec: Word embeddings from subtitles in 55
- languages. Behavior Research Methods, 53(2), 629–655.
- https://doi.org/10.3758/s13428-020-01406-3
- Pereira, F., Lou, B., Pritchett, B., Ritter, S., Gershman, S. J., Kanwisher, N., ... Fedorenko,
- E. (2018). Toward a universal decoder of linguistic meaning from brain activation.
- Nature Communications, 9(1), 963. https://doi.org/10.1038/s41467-018-03068-4
- 622 Pitler, E., & Nenkova, A. (2008). the Conference. 186. Honolulu, Hawaii: Association for
- 623 Computational Linguistics. https://doi.org/10.3115/1613715.1613742
- Ray, S., & Bly, B. M. (2007). Investigating Long-Term Semantic Priming of Middle- and
- Low-Familiarity Category Exemplars. The Journal of General Psychology, 134(4),
- 453-466. https://doi.org/10.3200/GENP.134.4.453-466
- ⁶²⁷ Řehůřek, R., & Sojka, P. (2010). Software Framework for Topic Modelling with Large
- 628 Corpora. University of Malta. Retrieved from
- https://repozitar.cz/publication/15725/cs/Software-Framework-for-Topic-Modelling-

- with-Large-Corpora/Rehurek-Sojka
- Sahlgren, M. (2006). The Word-Space Model: Using distributional analysis to represent
- syntagmatic and paradigmatic relations between words in high-dimensional vector spaces.
- Retrieved from https://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:su:diva-1037
- Sampson, G. (1980). Schools of linguistics: Competition and evolution. London:
- HarperCollins Publishers Ltd.
- 636 Schütze, H. (1992). Word space. 5. Morgan-Kaufmann. Retrieved from
- https://proceedings.neurips.cc/paper/1992/hash/d86ea612dec96096c5e0fcc8dd42ab6d-
- Abstract.html
- 639 Schwanenflugel, P. J. (1991). Chapter 2 Contextual Constraint and Lexical Processing.
- Elsevier. https://doi.org/10.1016/S0166-4115(08)61528-9
- Smolenska, G., Kolb, P., Tang, S., Bitinis, M., Hernández, H., & Asklöv, E. (2021).
- Proceedings of the 15th International Workshop on Semantic Evaluation (SemEval-2021).
- 632–639. Online: Association for Computational Linguistics.
- https://doi.org/10.18653/v1/2021.semeval-1.81
- Taler, V., Aaron, G. P., Steinmetz, L. G., & Pisoni, D. B. (2010). Lexical Neighborhood
- Density Effects on Spoken Word Recognition and Production in Healthy Aging. The
- Journals of Gerontology Series B: Psychological Sciences and Social Sciences, 65B(5),
- 551–560. https://doi.org/10.1093/geronb/gbq039
- Tausczik, Y. R., & Pennebaker, J. W. (2010). The psychological meaning of words: LIWC
- and computerized text analysis methods. Journal of Language and Social Psychology,
- 651 29(1), 2454. https://doi.org/10.1177/0261927X09351676
- Vania, C., & Lopez, A. (n.d.). From characters to words to in between: Do we capture
- 653 morphology? https://doi.org/10.48550/arXiv.1704.08352
- Vitevitch, M. S., & Luce, P. A. (2016). Phonological Neighborhood Effects in Spoken Word
- Perception and Production. Annual Review of Linguistics, 2(1), 75–94.
- 656 https://doi.org/10.1146/annurev-linguistics-030514-124832

- Wang, C., Nulty, P., & Lillis, D. (2020, December 18). A comparative study on word
- embeddings in deep learning for text classification. 37–46.
- https://doi.org/10.1145/3443279.3443304
- 660 Warriner, A. B., Kuperman, V., & Brysbaert, M. (2013). Norms of valence, arousal, and
- dominance for 13,915 English lemmas. Behavior Research Methods, 45(4), 1191–1207.
- https://doi.org/10.3758/s13428-012-0314-x
- Wilks, Y. (2006). Computational linguistics: history (K. Brown, Ed.). Oxford: Elsevier.
- https://doi.org/10.1016/B0-08-044854-2/00928-7
- Wilson, M. (1988). MRC psycholinguistic database: Machine-usable dictionary, version 2.00.
- Behavior Research Methods, Instruments, & Computers, 20(1), 6–10.
- https://doi.org/10.3758/BF03202594
- Yeh, H.-Y., Yeh, Y.-C., & Shen, D.-B. (2020). Word Vector Models Approach to Text
- Regression of Financial Risk Prediction. Symmetry, 12(1), 89.
- 670 https://doi.org/10.3390/sym12010089

Appendix

Reproducibility

Manuscript

We used R version 4.5.1 (2025-06-13) to create this manuscript with the following packages:

Table A1 R packages and versions used in the analyses.

	package	loadedversion
dplyr	dplyr	1.1.4
ggplot2	ggplot2	4.0.0
ISOcodes	ISOcodes	2025.05.18
papaja	papaja	0.1.3
patchwork	patchwork	1.3.2
rio	rio	1.2.3
tidyr	tidyr	1.3.1
tinylabels	tinylabels	0.2.5
trackdown	trackdown	1.5.1

Note. Versions correspond to the computational environment at the time of knitting.

- Reproducible Code
- 675 Shiny App
- Data Data